

# GAZETA DE MADRID

DEL VIERNES 11 DE ENERO DE 1811.

## TURQUIA.

*Constantinopla 25 de octubre de 1810.*

El encargado de Negocios de Francia ha notificado al divan por orden de su corte la eleccion del príncipe de Pontecorvo para Príncipe Real y heredero de Suecia.

Las tropas asiáticas han principiado, segun costumbre, á volverse á sus casas para pasar el invierno; pero los ministros aseguran que serán reemplazadas por otras tropas que vienen de Egipto, mediante á haberse sometido ya los mamelucos, y restableciéndose la tranquilidad en aquel pais.

No se sabe ninguna otra noticia sobre el ejército del gran visir sino que ocupa siempre las mismas posiciones.

Escriben de Andrinópolis que los servios han alcanzado grandes ventajas sobre Ismail-Bei, baxá de Seres; pero así esta noticia, como la de haberse principiado las conferencias para la paz entre nuestros ministros y los generales rusos, necesitan de confirmacion. Por lo demas es imposible que pueda durar ya por mucho tiempo el estado de incertidumbre y de agitacion en que nos encontramos.

## RUSIA.

*Petersburgo 14 de noviembre.*

En nuestra gazeta ministerial se ha publicado una relacion circunstanciada de la toma de Turno, cuya conquista es, segun dice la relacion, tanto mas importante, quanto no queda ya á los turcos en la orilla izquierda del Danubio ningun punto donde pueden mantenerse y hacerse firmes. Nuestras tropas han hallado en la fortaleza de Turno 34 cañones de cobre y cinco de hierro, una gran cantidad de municiones, y un almacen de harina, galleta, cebada y sal.

El Towaritsch de los hulanos de Volinia, Lissowski, que durante el bombardeo de Bregowo se hallaba de ordenanza del general-mayor conde de Orurk, al volver solo de su guardia se encontró con siete turcos, que aprovechándose de la obscuridad de la noche intentaban escapar de la fortaleza. Lissowski, conservando su presencia de quimo, corrió hácia ellos con sable en mano, y finziendo que venian con él muchos camaradas, á quienes llamaba por sus nombres, intimó á los turcos que rindiesen las armas. Estos, llenos de terror, echaron pie á tierra de sus caballos, y se prostraron delante de Lissowski, el qual los hizo marchar á pie, y los conduxo al campo ruso. El teniente general Sass ha recompensado esta brillante accion dándole los caballos y las armas de los siete prisioneros.

## SUECIA.

*Estocolmo 22 de noviembre.*

La conclusion del juicio ó sentencia dada el 5

de este mes por el tribunal de Justicia sobre la muerte repentina del príncipe Carlos Augusto, está concebida en estos términos:

„El tribunal real de Justicia no encuentra ninguna razon para inferir que haya habido una conjuracion contra la vida de S. A. R. el difunto Príncipe heredero, y menos todavía el que se haya intentado envenenarle; sino que su muerte ha sido únicamente efecto de una enfermedad que se ha agravado y empeorado prontamente por la constitucion de S. A. R. De consiguiente el tribunal está convencido de que los rumores que se han extendido en el público sobre haber sido una muerte violenta no tienen fundamento alguno, ni merecen el menor crédito. Como durante el curso del proceso no se ha presentado ninguna prueba que confirme en lo mas mínimo las sospechas que se habian formado contra S. E. el mariscal conde de Fersen, y contra su hermana la condesa de Piper, la presente acta justifica suficientemente la memoria del mariscal, y la reputacion de la condesa, sin necesidad de la intervencion ulterior de otro tribunal para probar su inocencia, la qual no ha podido ponerse en duda por ningun medio jurídico.”

Las exéquias scleranes del mariscal conde de Fersen se ejecutarán á fines de este mes.

S. A. el Príncipe Real se propone hacer dentro de poco un viage á Gottenburgo.

## DINAMARCA.

*Copenhague 30 de noviembre.*

S. M. ha nombrado para enviado extraordinario cerca de la corte de Cassel al gentilhomme baron de Salbi, y para secretario de la misma legacion al señor Gildenpalm, gentilhomme de cámara de S. M.

## AUSTRIA.

*Viena 28 de noviembre.*

Escriben de Hermanstadt que los rusos han arrojado tantas bombas y granadas contra la fortaleza de Widdin, que la mitad de la ciudad está ya reducida á cenizas. El teniente general caballero Sass es el que manda el sitio, y no dexa descansar un momento á los sitiados. El conde de Kamenski, general en gefe, ocupa con el ejército principal una posicion tan ventajosa, que no dexa á los turcos esperanza ninguna de poder socorrer á Widdin. Ademas es de creer que la quaresma ó el ramadan suspenderá todas las operaciones de los turcos, y ya há tiempo que el gran visir la habria socorrido si hubiese estado en disposicion de hacerlo. En Constantinopla se cree generalmente que el Gran Señor no irá ya al campo de Schunila. Este viage exigiria demasiados gastos, y la Puerta hará lo mui bastante si puede ocurrir á los mas precisos y ordinarios. Con motivo de los progresos de los wechabitas en la Siria, no pueden ya pasar

de la Asia tropas para el ejército del gran visir. Todos los baxas de Asia han tenido que reunir á toda prisa sus tropas para marchar contra el enemigo comun.

## ALEMANIA.

*Hamburgo 5 de diciembre.*

El comercio de esta ciudad ha recibido de Londres un gran número de cartas de fecha de 22 de noviembre, cuyo contenido se reduce á lo siguiente:

„Que el comercio de Londres se halla en la situacion mas crítica; que los apuros y el descontento son generales en todas las clases de habitantes; que la opinion pública ha variado mucho de seis meses á esta parte; que si se hace algun comercio es un *comercio de pérdidas*; que el cambio va perdiendo mas cada dia; que los convoyes del Báltico cuestan á las compañías de seguros inmensas cantidades; que muchas de estas compañías han suspendido todo negocio, y que se hallan tan comprometidas, que se teme que se pierdan y arruinen enteramente; y por último, que la Inglaterra toda desea una mudanza general.”

## BAVIERA.

*Augsburgo 3 de diciembre.*

S. M. ha conferido la cruz de comendador de la órden militar de Maximiliano Josef al señor general frances Coehorn, el qual ha servido en otro tiempo en el regimiento de Alsacia, de que el Rei era coronel. El hijo del general Schauenbourg, gefe de escuadron al servicio de Francia, ha sido condecorado con la cruz de la misma órden.

Escriben de Trieste que ha causado allí la mayor alegría la noticia de que desde el año de 1811 se abrirá por las provincias ilíricas el nuevo camino comercial entre la Francia y la Turquía. La execucion de este vasto plan es digna de Napoleon: el comercio de Trieste y de las demas ciudades de la Iliria recibirá por este medio mayor ensanche y actividad; y ya muchas casas de comercio se proponen establecer correspondencias directas con los puertos otomanos. Créese que habrá en el nuevo camino comercial varios cónsules y agentes franceses para asegurar las comunicaciones, y para allanar qualesquiera obstáculos y dificultades que puedan suscitarse. Los comerciantes de Trieste tratan de introducir en Turquía por el mismo camino las mercaderías de Francia.

## GRAN BRETAÑA.

*Londres 3 de diciembre.*

Partes sobre el estado de la salud del Rei.

Windsor 1.º de diciembre por la noche.

„S. M. se halla lo mismo que esta mañana.”

Windsor 2 de diciembre.

„S. M. ha pasado una buena noche, y parece que está mejor esta mañana.”

Windsor 2 de diciembre por la noche.

„S. M. ha estado todo el dia lo mismo que esta mañana.”

Windsor 3 de diciembre.

„S. M. ha pasado buena noche, y se siente algo mejor esta mañana.”

## GAZETA EXTRAORDINARIA.

El lord Liverpool ha recibido pliegos del lord Wellington, cuyo extracto es como sigue:

*Cartaxó 21 de noviembre de 1810.* „En la noche del 14 se retiró el enemigo de la posicion que ocupaba hacia un mes, apoyando su derecha en Sabral y su izquierda en el Tajo. Siguió con su derecha el camino de Alenquer á Alcoentre, y con su izquierda el de Alenquer á Villa-Nova. Al dia siguiente continuó su retirada á Santaren.

„El ejército aliado se puso en marcha la mañana del 15, y siguió el movimiento del enemigo. La vanguardia llegó el mismo dia á Alenquer: el 16 llegaron á Azambuga y Alcoentre la vanguardia y la caballería inglesa, y el 17 á Cartaxó.

„La division de sir Brent Spencer y la del general Leith (quinta division de infantería) han seguido los movimientos de la vanguardia.

„El 17 recibí del general F. de, que está en la izquierda del Tajo, un aviso en que me decia que los enemigos habian construido otro puente sobre el Zexere, por haberse llevado una avenida el primero, y que habian destacado un gran cuerpo de tropas de Santaren á Golegao. En vista de esto he enviado á Valada, al otro lado del Tajo, el cuerpo del general Hill en las lanchas que ha enviado el almirante Barkelei para auxiliar las operaciones del ejército.

„Habiéndome adelantado de las posiciones en que he detenido al enemigo, debo hacer presentes á V. S. los servicios del coronel Flestcher, y de los demas oficiales de ingenieros, que con su talento y actividad han puesto las obras de fortificacion en un estado tal, que el enemigo no podia fundar esperanzas de buen éxito en su ataque. Recomendando particularmente al capitan Chapman, el qual en todas ocasiones me ha hecho grandes servicios.”

*Del 4.*

Partes sobre la enfermedad del Rei.

Windsor 3 de diciembre por la noche.

„Continúa la mejoría que se ha notado en S. M. de tres dias á esta parte.”

Windsor 4 de diciembre.

„S. M. ha pasado buena noche, y está tan bien hoy como ayer.”

*Oficio del almirantazgo del 4 de diciembre.*

„Esta mañana han llegado al almirantazgo pliegos del almirante Jorge Barkelei, comandante en gefe de las fuerzas de S. M. en el Tajo, de fecha del 16, del 20 y 22 de noviembre.

„En el primero dice que á petición del general lord Wellington ha formado una brigada de 500 marineros y de 500 soldados de marina para ocupar las obras que vayan dexando las tropas. El mando de esta brigada ha sido conferido á Mr. Lawford, capitan del *Impetuoso*.

„En el pliego de fecha del 20 dice que habia sabido el dia 15 por los avisos telegráficos de los buques que estaban mas avanzados dentro del rio la retirada de los enemigos. El almirante Barkelei mandó inmediatamente que subiese rio arriba la escuadrilla armada, á fin de apoyar el flanco del general Hill, que se habia adelantado; y envió al contra-almirante sir Tomas Williams con todas las lanchas para facilitar el paso de las tropas al otro

lado del río, de los puentes volantes, y de todo quanto fuese necesario para el efecto.

„En el pliego de fecha del 22 dice que los enemigos se han retirado á Santaren, donde ocupan una posición muy fuerte. Las tropas aliadas se van reconcentrando á una legua de esta ciudad: la esquadrilla y las lanchas están en Valada, enfrente del enemigo, despues de haber trasladado á la orilla izquierda la división del general Hill. La del general Fane, que se hallaba tambien en la orilla izquierda del Tajo, dicen que ha pasado á Abrantes.”

*Del 5.*

A pesar de la alegría que nos causa la retirada del mariscal Massena, anunciada en la gazeta del lunes, no podemos pensar sin inquietud en la suerte de la guerra; y si queremos evitar el que nos censuren por una loca confianza, debemos en un negocio expuesto á tantas vicisitudes no mirar como cierto sino aquello que sea muy positivo. Por tanto, así como sería una necesidad, ó por lo menos una imprudencia el presentar este movimiento retrógrado del enemigo como una prueba de que quiere evacuar el Portugal, y por consiguiente dexar á su contrario la gloria de haber librado este país; así tambien no será un despropósito examinar qué ventajas le han resultado ó pueden resultarle de haber abandonado su anterior posición. El mariscal Massena no ha tomado ciertamente este partido porque le faltasen provisiones, pues es cosa averiguada que no carecia de ellas. Además, alejándose de Lisboa ha abierto muchas comunicaciones, por las cuales esta ciudad, que él mismo representa en sus pliegos en un estado de hambre, puede hacer salir esa población superabundante que disminuía sus recursos: así que, por lo que dice el mismo Massena se infiere que Lisboa está libre de esta carga, á lo menos momentáneamente. Esta ventaja es incontestable. Pero lo que conviene considerar ahora es qué ventajas resultan al enemigo; y aunque no es fácil adivinar ni señalar el verdadero motivo que ha tenido el mariscal Massena para una retirada, que es enteramente voluntaria, puesto que la necesidad no le ha obligado á ella; sin embargo, se puede mirar como cierto que un general como él no da un paso de esta naturaleza sin proponerse algun objeto importante.

Debemos tener presente que al principio de esta campaña, hablando de la retirada de lord Wellington, se nos dijo que era con el fin de estar mas cerca de sus refuerzos. Creemos que en el día puede decirse otro tanto de la de Massena, el qual, mediante este movimiento retrógrado, podrá juntarse fácilmente con las tropas del general Drouet. Esta comparación nos parece exacta: sin embargo, aun puede notarse una diferencia entre ambos casos, y es que en el primero el ejército inglés se vió obligado á retirarse de su posición de Almeida, al paso que el ejército francés ha podido, si hubiese querido, conservar la suya, y aguardar allí los refuerzos.

El deseo de acelerar la conquista de Abrantes puede haber contribuido tambien á la retirada de Massena; y si es cierto, como hemos oido decir con grado de admiración nuestra, que las divisiones de los generales Hill y Fane están actualmente al norte del Tajo, la suerte de aquella ciudad debe ser mas precaria por el número mas considerable de tropas enemigas que se hallarán reunidas en sus contornos, y por consiguiente se completará el cer-

co de la plaza. Caso que sea cierta la vuelta de los cuerpos de los generales Hill y Fane, debe resultar de esto necesariamente que nada impida ya al mariscal Mortier avanzar por la orilla meridional, cosa que no pueden estorbar los 4 ó 5000 hombres que manda Ballesteros.

Tales son las razones que explican lo mas naturalmente posible la retirada de Massena; pero puede haber además otras muchas que nosotros no conocemos ni penetramos. Nuestra ignorancia sobre la verdadera situación y estado del enemigo nos enseñará á ser mas prudentes y cautos para no aventurar en lo sucesivo conjeturas infundadas. La carta siguiente de un oficial de alta graduación hace ver quan engañados estábamos, suponiendo que el enemigo carecia de víveres.

„La retirada de Massena (si es que pueda llamarse retirada) nos ha hecho conocer positivamente que no debemos contar ya entre nuestros aliados al hambre. En todos los pueblos por donde he pasado ha dexado el enemigo harinas y granos, y aun por lo que he visto casualmente ha dexado tambien bastantes ganados para servir á todo el ejército durante una semana por lo menos.”

La plaza de Santaren, adonde el mariscal Massena ha trasladado su cuartel general, es una de las posiciones mas fuertes que hai en Portugal. Algunos piensan que la intención de Massena es atravesar el Tajo, y marchar á Lisboa por la orilla izquierda de este río. (*The Times.*)

## REINO DE ITALIA.

*Milan 1.º de diciembre.*

Ayer llegó á esta capital el general de división Severoli, que viene del ejército de Cataluña, donde por ausencia del general Pino ha sido comandante interino de las tropas italianas. Ha traído para S. A. I. el príncipe virei una carta del mariscal Macdonal, en la que S. E. elogia la conducta de dichas tropas, y particularmente la del general Severoli durante el tiempo que ha servido la comandancia. Este oficial salió de Gerona el 19 de noviembre, y al tiempo de su partida se componia la división italiana de 6500 hombres. Los soldados estaban sanos y robustos; tenían suficientes víveres, y cada día era menor el número de enfermos.

El 22 de noviembre fueron quemadas públicamente en Bolonia las mercancías de fábrica inglesa confiscadas en la aduana de aquella ciudad.

## PROVINCIAS ILIRICAS.

*Trieste 28 de noviembre.*

Las mercancías inglesas, que habían sido entregadas ó confiscadas aquí, fueron quemadas ayer públicamente en la plaza de la Lonja en presencia de los señores general Deviaud, comandante de división; Arnault, intendente de la provincia de Trieste; Rabié, coronel y comandante de las armas; Delanno, comisario general de Policía; Oreski, presidente de la municipalidad; de los inspectores de aduanas; de los principales comerciantes de esta ciudad, y de una inmensa multitud de gente. El valor de las mercancías quemadas es muy considerable.

La misma operación se ejecutará dentro de poco en Fiume, Gorizia y demás plazas de la Iliria.

*Tudela 25 de noviembre.*

El general Roquet ha batido las bandas de la Navarra, que se habían dirigido hácia la orilla derecha del Ebro, cerca de Belorado, y les ha muerto mas de 800 hombres, cuya ventaja le han procurado los movimientos executados por los generales Demoustier y Pannetier sobre Lodosa por las dos orillas del rio. El resto de las bandadas se ha refugiado en las montañas de Castilla.

*Zaragoza 8 de diciembre.*

Quartel general de Mora 28 de noviembre de 1810.

ORDEN DEL EJERCITO.

„No bien el general Chlopiski había hecho entrar en Zaragoza la artillería enemiga tomada en Alventosa, quando marchó en seguimiento del cuerpo de Villacampa que se había retirado hácia las fronteras de Castilla detras de Teruel sobre la montaña de nuestra Señora de Fuensanta; posición cercada por el Guadalaviar, escarpada y casi inaccesible, delante de la qual habían sido colocados 40 hombres formados en escalones. El general de ingenieros Cabrera, el general Carvajal, con Marcó del Pont, y muchos generales y oficiales, permanecían en el Cuervo con la esperanza de reunir sus nuevas levás, dispersas desde 31 de octubre.

„Determinado el general Chlopiski á apoderarse de este puesto, reputado el mas fuerte del país, á fin de desmentir la opinion, y rechazar lejos de allí á Villacampa, marchó el 12 á Vilarstar y á Vittel; reconoció al enemigo hácia el mediodía, y sin mas dilacion tomó las disposiciones para el ataque. Formaron una primera línea el batallón escogido del 1.º del Vístula, mandado por el gefe de batallón Froudeski, y dos batallones del 121.º mandados por el coronel Millet, todos tres á las órdenes del coronel Kliski, componiendo el coronel Kosinowski con los fusileros del 1.º del Vístula á un mismo tiempo la reserva y la izquierda del ataque. Con una intrepidez superior á todo elogio, y por medio de un fuego terrible, los granaderos y volteadores del 1.º del Vístula y el valiente regimiento 121.º se arrojaron sobre el enemigo, sin que pudiera detenerlos escarpadura ni dificultad ninguna, animando á todos con su exemplo los gefes que iban al frente. Mataron al coronel Millet su caballo, una bala se le llevó un dedo, y otra que le dió en el cuello le derribó como muerto; pero por fortuna no le causó sino una ligera herida, que despues de algunos instantes le permitió continuar guiando sus soldados á la victoria. Espantado el enemigo al ver tal constancia y atrevimiento, huyó con el mayor desorden en el punto mismo que las tropas, fatigadas y sin aliento, comenzaron á llegar á la cumbre de la eminencia. Fue perseguido hasta el Guadalaviar, dexando en el campo muchos muertos, y abandonando sus heridos, arrojando las armas, y precipitándose sobre un puente de madera, que por haberse roto, fue causa de que se ahogara un gran número. El coronel Kosinowski había asimismo rechazado en la izquierda una columna que queria atacar nuestra línea: la derrota fue total, y los fugitivos marcharon hácia las fronteras de Cuenca sin poder reunirse.

„Aquella tarde y la mañana del dia siguiente el general Chlopiski continuó su marcha hasta el

Cuervo; Carvajal y toda su banda huyeron precipitadamente; los dispersos han abandonado por todas partes su direccion, y regresan en cuadrillas á Aragon, jurando no batirse en lo sucesivo contra rabiosos, dicen ellos, á quienes no pueden detener posiciones inaccesibles.

„Esta vigorosa accion hace el mayor honor á la valentia del 121.º y de los granaderos y volteadores del Vístula. Cinco oficiales y 22 entre sargentos, cabos y soldados del 121.º, con dos soldados del Vístula, han quedado muertos, y 130 heridos. Se han distinguido muchos oficiales por su conducta, particularmente el comandante Froudeski y el coronel Millet, quien habiendo llegado hace pocos dias á tomar el mando del 121.º, ha manifestado desde luego á su regimiento y al ejército quan digno era de la confianza del Emperador.

„El general en gefe tiene el mayor placer en testificar su total satisfaccion á las tropas y á todos los oficiales, y especialmente al señor general Chlopiski que mandaba la accion. = Firmado = El conde Suchet, general en gefe.

„Es copia conforme = El ayudante comandante, gefe del estado mayor general = Saint-Cir Nuegues.”

AVISO.

La dirección de trabajos hidrográficos establecida en esta corte, continuando sin interrupcion las tareas de su instituto, avisa al público que desde 30 de noviembre de 1808, en que publicó por apéndice á la gazeta la noticia de las cartas y obras que hasta entonces habia dado á luz, ha concluido, y estan de venta en la real calcografía, calle de las Carretas, las cartas y obras siguientes:

Nueva carta de las islas Baleares y Pithiusas, con el cabo de S. Antonio y el de Oropesa en España, el plano particular de los freus de Ibiza, y el detall topográfico de las islas. Su precio 20 rs. vn.

Nueva carta, que comprehende todas las costas del Seno Mexicano, el golfo de Honduras, y las islas de Cuba, Sto. Domingo, Jamaica y Lucayas. Su precio 16 rs. vn.

Nueva carta general del Océano indio en dos hojas. Su precio 36 rs. vn.

Memorias sobre las observaciones astronómicas hechas en distintos lugares del globo, que han servido de fundamento para la formación de las cartas de marear, publicadas por este establecimiento: dos tomos á la rústica. Su precio 80 rs. vn.

Discurso sobre los progresos y estado actual de la hidrografía en España: un tomo á la rústica. Su precio 15 rs. vn.

Derrotero de las islas Antillas y costas de Tierra-firme, y Seno Mexicano: un tomo en 4.º Su precio, encuadernacion á la holandesa, 20 rs. vn., y á la rústica 18.

TEATROS.

En el del Príncipe, á las siete de la noche, se representará por la compañía española la comedia de figuron en tres actos titulada el Domine Lucas, en la que hará el figuron el señor Joaquin Suarez, y la opereta el Secreto. Actores en la comedia: Señoras Ramos, Maqueda, Virg y Lledó. Señores Ponce, Suarez, Oros, Cristiani, Avecilla, Casanova, Fabiani y Fernandez.

En el de la Cruz, á las quatro y media de la tarde, se executará la comedia heroica en tres actos titulada la Fuerza de la amistad, ó Dionisio 1, Rei de Siracusa, con tonadilla y sainete.